

Előfizetési árak:

Egész évre . 20 kor. — fill.
Félévre . . 10 > — >
Negyedévre . 5 > — >
Egy óra . . 1 > 70 >
Egyes szám ára 8 fillér

Kiadóhivatal:

Mária-utca 1. sz.
hol az előfizetések és a hirdetések elfogadtatnak.

Szerkesztői iroda:

Mária-utca 1. sz.
első emelet,
hová a lap szellemi részét
illető minden közlemény in-
tézendő.

Kéziratot

vissza nem adunk.

PÉCSI FIGYELŐ

POLITIKAI NAPILAP.

A függetlenségi zászló.

Pécs, 1901. aug. 24.

Egyre jobban közeledik az országos képviselőválasztások ideje. Megkezdődtek országsszerte a készülődések arra a harcra, a melyet a pártok egymással vivni fognak. A küzdelem nem lesz könnyű, mert több párt fog állani egymással szemben, mint eddig, illetve a pártok között széttagoltság van s a mint sokfelé lesz a kormány-pártnak egy azon kerületben két jelöltje is, épp így a néppártban is lesznek hasonló esetek, különösen a nemzetiségi vidékeken, ahol nem elvek, hanem egyéb befolyások alapján történnek a választások.

A mi pártunk, a negyvennyolcas és függetlenségi párt, teljes önérzetével, pártfeleibe vetett tiszta bizalmával és politikájának tisztaságával megy ebbe a harcba, hogy erős karral és büszkén lobogtassa azt a nemzeti zászlót, melyre szent tradíciók mellett a magyar haza függetlenségének és boldogságának jelszavai vannak felírva.

Pártunk bizalommal tekint a jövő eseményei, esélyei elé, mert tudja, hogy oldalán ott áll a maga törhetlen mivoltában az egész erős magyar nép, a mely szeretetével eddig is ezt a pártot tüntette ki, mert nem a megalkuvás politikájában, hanem az ország függetlenségében láthatja csak a nemzet boldogulását, vérünk fennmaradását időtlen időkre.

Lobog a szép nemzeti zászló és alája sereglük a magyar, hogy diadalra vezesse. Ennek a jelében van a győzelem, ez a lobogó az, melyen a független és boldog haza jelvényei ragyognak. Elég egy tekintetet vetni az ország választási térképére s látjuk azonnal, hogy mindenütt a magyarság az, a mely a függetlenségi eszmék körül mint tömör és erős hadsereg sorakozik. És pedig egyre szaporodva számban és erőben, egyre bővülve olyan tapasztalatokban, a melyek igazolják, hogy ezekben az elvekben vannak lefektetve Magyarország és a magyarság valódi érdekei. Ezt a pártot tisztán, becsületesen, önzetlenül és lelkesedéssel támogatni eddig sem mulasztotta el a nép s ezentul sem fogja tenni, mert bizalmának ez a letéteményese. A nemzet bajait, vágyait és kívánalmait itt tudják és itt ismerik.

Itt küzdenek a negyvennyolcas nagy vívmányok teljes megvalósításáért, hogy testet öltönn Szent-István önálló magyar birodalma, amely semmi más államnak alárendelve, semmi más országgal állami közösségbe kényszerítve nincsen s az uralkodójának jogára alatt élő többi országokkal csak kölcsönös védelemre szövetkezve, csupán az uralkodó személye által létesített perszonális unióban él Ausztriával.

A választási küzdelemben bizalomteljes szeretettel számít a magyarság ismét a régi, kipróbált pártra, a mely méltóságteljes és nyugott kitartással halad a kitűzött cél felé, a melynek vezérlő csillaga a haza boldogsága és a haza szeretete. Elveink és szándékaink tiszták és őszinték, amiként annak ismerte eddig a magyarság s ebben a bizalmában és hitében lépten-nyomon erősülhet.

Bizalommal számítunk arra, hogy erős vállait az összetartás és együttérzés jegyében veti össze, hogy nem ritkuló, de egyre erősödő sorai, mint megdöntheilen és megbonthatatlan sereg viszi diadalra a szeplőtelen és tiszta zászlót. Bizalommal számítunk arra, hogy némely egyéni érdekből származó kísérletet, mely a függetlenségi eszme hívei között a nép körében is visszavonást akar szítani, önérzettel utasít vissza minden független érzelmű polgár, mint teszszük mi is.

Mert jaj a megbotránkoztatónak! Mert vétek és százszoros politikai bűn, széthuzást, ha csak legcsekélyebb mértékben is, támasztani akarni s aki ezt teszi, annak annyi politikai érettsége sines, hogy tettének következményeit és tettének legnagyobb mértékben helytelen voltát észszel fölérni tudná.

A király pécsi látogatása.

(Városi rendkívüli közgyűlés.)

— Saját tudósítónktól. —

Pécs, 1901. augusztus 24.

Pécs város törvényhatósági bizottsága ma délután öt órakor a városháza közgyűlési termében rendkívüli közgyűlést tartott, melynek tárgya a király szeptember tizennyolcadikán Pécssett teendő látogatása alkalmára teendő intézkedés céljából tanácsi előterjesztés volt.

A tanács előterjesztése szerint a főispán f. hó 23-án közölte a Tanácscsal, hogy a mi-

niszterelnök értesítése szerint a király szeptember tizennyolcadikán Pécs városát is meg fogja látogatni. Ez örvendetes esemény bejelentése kapcsán kéri a tanács a következőket:

1. Hivassanak meg a királylátogatásra Bács-Bodrog, Somogy és Tolna vármegyék, Baja, Szabadka, Zombor és Ujvidék városok;

2. a méltó fogadtatás előkészítésére bizottságok küldessenek ki. E bizottságok a következők:

a) központi és fogadó bizottság, a polgármester elnöke alatt; helyettes elnök: Krassnay Mihály; jegyző: dr. Tróber Aladár, főjegyző. Tagok: Bolgár Kálmán, Dischka Győző, Egry Béla dr., Erreth Lajos dr., Erreth Kálmán, Fekete Mihály, Jobst László dr., Kindl Ferenc, Kindl József dr., Krassnay Miklós, Dragonescu Döme, Egry József, Erreth János, ifj. Erreth János, Hoffmann Lajos, Károly Ignác, dr. Kelemen Mihály, Krausze Ignác, dr. Krausz Jenő, Kammerer Ferenc, Littke József, Maletter Rezső, ifj. Némethy József, Papp József, Piacsek Gyula, Pleininger Ferenc, Reinfeld Imre, Siptár Lajos, Salamon József, Schwabach Zsigmond, dr. Szeredy József, Troll Ferenc, Taizs József, dr. Záray Károly, Zsolnay Miklós, dr. Löwy Lipót, Magenheim József, Muttnyánszky Béla, dr. Nemes Vilmos, Pataky Lucidus, dr. Perlis Ármán, Ráth Mátyás, Schapringer Gusztáv, Stern Károly, Schneider István, Szautter Gusztáv, Szuly János, Teleky Zsigmond, Weiller Nep. János, Zsiga László és Zsolnay Imre; továbbá a Tanács tagjai és a városi hivatalok főnökei.

b) Az elszállásolási bizottság elnöke: Kelemen Mihály dr., helyettes elnöke Schneider István, jegyzője dr. Tichy Ferenc, első aljegyző. Tagjai: Eizer János, dr. Egry Béla, Hoffmann Lajos, Spitzer Lajos, Weiler Nep. János, Teleky Zsigmond, Erreth Kálmán, Reeh György, Stern Károly és Zsiga László.

c) A rendre ügyelő bizottság elnöke a főkapitány, helyettes elnöke: dr. Bodó Aladár, jegyzője Makay István, tb. rendőrkapitány. Tagjai: Beck Gyula, Brunner Károly, Cserta Antal, Cirják Ignác, Dobszay Antal, Daempf Imre, Deák József, Eizner Dóci, Fodor Pál, Graumann János, Göbel Kálmán, Gyimothy Gyula, Hillebrand Ferenc, Horvát Kokán György, Járányi József, Katics József, Köröstyös József, Krausze Ignác, Krisztián György, dr. Lieber György, dr. Ludvigh Ferenc, dr. Krausz Jenő, Mestrits Imre, Trixler Alajos, Engesszer Miklós, Spitzer Jakab, ifj. Petrovits István, Rausch József, Radocsay Imre, Rueprecht Nándor, Scholc Gyula, Vidákovits György, Zelms Gyula és Zsolnay Imre.

d) A disszidó bizottság elnöke Piacsek Gyula, helyettes elnöke Zsolnay Miklós, jegyző Guth Béla, harmadaljegyző. Tagok: Auber Gyula, Hoffmann Lajos, Schlauch Imre, Köröstyös József, Littke József, Reinfeld Imre

Összes vizgyógyműveletek közös és elkülönített terebben.

Massage villanyos fényfürdő. (soványító kuráknál) gőszekrény.

Meleg ásványfürdők. Reichenhalli rendszerre berendezett belégső-osztály.

A vizkúra különösen javalva van, gyenge idegzetűeknél, gyomor és belek renyhességénél, álmatlanságnál, szédülésnél, idült rheumánál, általános gyengeségnél stb.

Modern berendezés. — Orvosi felügyelet. — Mérsékelt árak. — Felvétel naponta d. u. 4-6-ig.

Dr. TOLNAI

VIZGYÓGYINTÉZETE

Pécssett a sétatéren.

Taizs József, Rauch János, Krausze Ignác és dr. Löwy Lipót.

E bizottságok magukat nem bizottsági tagokkal is kiegészíthetik s föladatuk, hogy a fogadtatás disze a királyi kegy nyilvánulásának megfelelő mérvű legyen.

„Isten hozza, Isten éltesse Felsőes Urunkat, királyunkat”

Ezzel végződik a tanácsi jelentés, melyet a közgyűlés örömeinek élénk nyilvánítása közepette egyhangulag elfogadott és közhelyesséssel vette tudomásul a polgármester azon kijelentését, hogy a hódoló küldöttségben az összes bizottsági tagok részt vesznek.

A mit mi sem tudunk.

Pécs, 1901. augusztus 24.

Nagyon haragszik egy szomszédos város mi ránk, pécsiekre. Valósággal féltékeny. Na hát ezt sem reméltük volna soha, hogy a mi városunkat, Pécsét is valaha valaki megirigyli. Pedig így van. Szörnyen féltékeny ránk a szomszéd vármegye székvárosa, Kaposvár. Pedig oly csekélység az egész, ugyszólván semmi. Mégis kettős ok vezérli a mi közel szomszédunkat a féltékenységre, talán még irigységre is.

Legalább ez tűnik ki a „Kaposvár” című lap „A mit nem tudunk” című cikkéből. Bevezető sorában így ír: „Közvetlen szomszédságunkban, Pécsét évről-évre nagyobb katonai összpontosítások vannak. Ott tartják meg a honvédek, mint a közös hadseregbeli ezred- és dandárgyakorlataikat, sőt nagyobb csapatok is gyakorlatoznak Pécsét és környékén. — *Nincs olyan város Magyarországon — a fővároson kívül — melyet látogatásával oly sűrűn szerencsétlenné a király, mint Pécs.* Hiszen biz’ nem épen a loyális, polgári közönség kedvéért történik, hanem a katonákért.”

Aztán tovább kesereg a tisztelt cikkíró, hogy a városok nagy áldozatokat hoznak a katonákért, nagy kaszárnyákat építenek, óriási összegeket vernek bele és még nem is tartanak gyakorlatokat ott, hogy egy kis forgalom származhatnék belőle, a mi hasznot hajtana a városok és környékük lakosainak. Ez némileg ellensúlyozná a nagy kiadásokat. Náluk is van honvéd és közös helyőrség és mégis elkom-

mandirozzák gyakorlatokra Pécsre és az ő drága kaszárnyáik üresen maradnak.

Hát bizony mi, pécsiek, erről mit sem tehetünk. Minket ezért vád, sem szemrehányás nem illet. Hogy néhányszor már nálunk, a mi vidékünkön tartották a nagyobb katonai összpontosításokat.

Azt kérdezi a tisztelt cikkíró, talán nagyobb kényelmet biztosíthatunk mi a katonáknak, vagy talán alkalmasabbak itt a terepviszonyok? Ezt mi nem tudjuk. Nem vagyunk jártasak a katonai tudományban, amely meg tudja ítélni, melyik földterület jobb a gyakorlat megtartására. Azt bizonyára jól megfontolják a magasabb katonai körök, hol tartásuk a nagy gyakorlatokat. Hiszen mielőtt valahol a gyakorlatokat megtartanák, — jóval előbb kiküldenek műszaki tiszteteket, a kik a terepet megvizsgálják és csak ezeknek véleménye alapján döntenek el, hol tartásuk meg az összpontosításokat. Azok a műszaki tiszték értenek ahhoz, hogy megbírálják a területet. Nem kerüli el egy pont sem figyelmüket. Így valószínűleg alkalmasabb e terület, mint a szomszédos város környékén. Azt, hogy amint a lap fölhozza, „a nyári napokon rettenetesen szenvednek a katonák a hőségtől és a vízhiány miatt”, nem tartjuk olyan oknak, a mely miatt Pécsét nem tarthatnák meg a gyakorlatokat. Hiszen, a mikor a gyakorlatokat tartják, nincs már olyan nagy hőség. Rendszeresen szeptember van már akkor. Vagy talán Kaposvár már egész fönn van a felvidéken, hogy ott nincs akkor semmi melegség? Pedig úgy tudjuk, a térkép is úgy mutatja, hogy itt van a közelünkben. Alig van néhány pernyi különbség a földrajzi hosszúság és szélesség közt. Oly csekély különbségnél pedig nem nagy a klimaváltozat. Itt sem lesz szeptember hónapban melegebb, mint ott.

Aztán, a mi a vízhiányt illeti, az sem oly ijesztő. Hiszen a katonaság nincs mind Pécsét elszállásolva, nagyobb része a környéken, a talvakban. Ott pedig van bőségesen víz. Nem szomjaznak azért a katonáink.

Azt hozza föl továbbá laptársunk, hogy valószínűleg ők az okai, hogy nem tudják a „hadvezetés nagyurainak tetszését” megnyerni. „Nem értünk hozzá, — mondja, — miként kell kedvüket keresni.”

Hát talán mi elmegyünk küldöttségileg

hozzájuk, hogy megkérjük, tartsák Pécs környékén a hadgyakorlatokat? Oh dehogya, még az ujjunkat sem mozdítjuk utána. Hogy ide helyezik, az az ő dolguk. Mi sem szólhatunk abba bele. Más város sem. Hogy épen Kaposvár oly szerencsétlen ebben a tekintetben, minket e miatt nem illethet vád.

Na aztán, hogy Felsőes királyunk, a magyar nemzet szeretett atyja már több ízben ellátogatott hozzánk, az mi ránk a legmagasabb kitüntetés. Hisz minden magyar kebel hevesebben dobban, ha a szeretett ősz királyja közelében van. Erre mindenkor büszkék vagyunk. Igaz, többször ellátogatott már Pécsre, de ezért csak nem haragudhatik ránk egy város sem. Avagy igen. Értjük ezt, hiszen minden magyar város örülne, ha uralkodója köré térne, ha csak néhány órára is. De azért még sem úgy, hogy azt felpanaszolja nekünk. Mi ebben sem járunk küldöttségileg. Ő Felsőes legmagasabb elhatározása az, ha minket kitüntetés megjelenésével.

Igy hát bizony, kár volna hozzánk át-rándulni, hogy kitapasztalják annak a titkát, „*vajjon mivel tudják a pécsiek a főkatonák kedvét és hajlandóságát oly állandóan és sikeresen megnyerni.*” De különben mindig szívesen látjuk őket, csak jöjjenek!

Végül azonban csak annyit, hogy *drágán fizetjük meg mi azt*, hogy olyan nagyon szeretnek bennünket katonáék. Hiszen *valódi kaszárnya város* vagyunk s huszonöt év alatt mást se tettek a torony alatt annak idején, csak kaszárnyákat építettek.

Figye el Kaposvár a kaszárnyáinkat. Mi szívesen odaadjuk. Csak azután, a mibe a kaszárnyák miatt vertük magunkat, *fiessék ki jó szomszédaink az adósságunkat is!*

Műkiállítás Berlinben.

— Saját tudósítónktól. —

Pécs, 1901. aug. 24.

Faulstich Pál, a pécsi Hoffmann-gyár rajzolója, jelenleg Berlinben tartózkodik s az ottani műkiállításról a következő tudósítást küldte nekünk:

A berlini művész-körök évenként rendeznek nagy műkiállítást. — Az idén is már kora tavasszal kezdtek az előkészületeket a kiállításra, melyet a berlini művész-egylet szo-

A „Pécsi Figyelő” tárcája.

Heti krónika.

— A „Pécsi Figyelő” eredeti tárcája. —

A legelső magyar ember, a király ünnepelésével kezdődött ez a hét. Ünnepi színben, ünnepi hangulattal ünnepeltük a *hetvenegy éves királyt*, népeinek igaz atyját. Hálaadó istentisztelet volt templomainkban és szállt az ima a magyarok Istenéhez, hogy áldja meg a magyarok királyát!

A legfelsőbb hadur névnapján a hadsereg is ünnepelt. A magyar honvédségnek pedig külön ünnepe is volt, mert ekkor léptek kötelekébe az új tiszték, kik a Ludoviceumból kikerültek. Csak az a kár, hogy felavatásukkor ott kísértett az a *régi nóta*, az a gyűlölt nóta, melyről panaszkodni szintén — régi nóta. Jobb ha meg sem halljuk s majd egyszer csak olyast veszünk észre, hogy nem is halljuk.

Ünnepeltük e héten az *első magyar királyt*, Szent Istvánt is. Országos ünnepét a templomban ép úgy, mint a közéletben megünnepeltük. Ezek utaztak fel Budapestre a vidékről. Ezen a héten Budapesten erős lendületet vett az idegent forgalom. Az idegen szó azonban ezuttal nem egészen találó, mert a vendégek nem idegenek, hanem vidékiek voltak, hiven a szép hagyományhoz, Szent Ist-

ván királyunk napjára fölkerelkedtek és elmentek megnézni az ország fővárosát. Hogy gyönyörködjenek látásában, a kik először jöttek falai közé és fejlődésén a kik tavaly, vagy harmadéve ilyenkor látták. — A mezei munka fáradalmi után a földmivelő magyar ember lelkének nagyon jól esik ez a gyönyörűség és él is vele rendszeren. Bölcs gondolat volt régebben, mikor még az utazás drága mulatság volt, leszállítani erre a napra e gyönyörűség arát: ma már olcsóbb lett a vasut, ezzel arányosan kisebb a kedvezmény: de azért a hagyomány épen maradt és István király napja maradt továbbra is az az idő, amikor a vidék látogatást tesz a fővárosnál. A forgalom erein, a vasutakon, mint a szív felé az egészséges, piros vér, özönlik a magyar vidék becsületes népe. A hordárnak kevés dolga akad a cókókjával, a mit nem rak ezüstcsattos, disznóbőr-bőröndbe, hanem hófehér zacskóban maga emel széles, erős vállán; a nagy hotelek se sokat látnak belőlük, ellenben a kisebb fogadók megtelnek úgy, mint soha máskor az egész esztendőben. Különösen Budán. Oda zarándokol és ott üt tanyát a legtöbb. A nagyváros jobbparti része csöndesebb is, szerényebb is, nyugodalmasabb is. A vidéki ember otthonosabban érzi magát, mint Pesten, ahol a rengeteg kőházak között örökös a zivaj, a lármá, a tolongás. az ember szinte elsüllyed vagy megszedül benne. Itt csak szemlélődni jó, pihenni odaát nyugodalmasabb. Jelenlétük meglátszik a város képén és meglátszik az ő barnapiros ar-

cukon is, hogy ünnepel a lelkük. Kedves gyönyörűséggel élvezik a sok látnivalót és megtelik velük minden hely, amelynek megnézése hasznos élvezet. A muzeumot mind fölkeresi, megnézik a szobrokat, a képeket, nem kritizálnak, csak gyönyörködnek és lelkesednek. Öröm látni őket, mert velük mindig egy csomó frissesség, fogékonyság és egészség megy a fővárosba. A mint ment az idén is. De nagy kérdés, mit hoztak onnan magukkal? Bizonyára azt, hogy Budapest népe jobban lelkesül a — lóversenyért, mint a nemzeti hagyományokért. És bizony-bizony, ha ezt tapasztalták, tapasztalatukban nem csalatkoztak!

Vége lett a *kánikulának* is e héten. Jönnek az enyhébb napok a forróság után. De az ifjúságra most kezdődnek a — meleg napok. Közeledik a tanév eleje s ilyenkor bizony sok a baja, a gondja szülőnek a gyerekekkel. Pécsi szülő ha csemetéje eléri a tízedik évét és elvégzi az elemi iskolát, nem esik immár kétségbe, hogy hová adja iskolába a fiát. Választhat bölcs tetszése s a fiu testi és lelki igénye szerint. Pécs valósággal az iskolák városa.

Ez a sok és változatos iskola Pécsnek a legnagyobb gazdagsága. Városiasságának örökre vonzó alapja, lakosságának nyugalmat biztosító intézménye. E berendezés mindenkor idekötö messze vidékek tehető és tehetséges népét s méginkább ellátja a várost intelligenciával. Gyarkéményeink sűrűsödésével arányban kell szaporodni iskoláinknak. Amazok a testkenyerének megszerzését biztosítják, az utób-

kott rendezni. Az idei kiállításra az egyesület egyik legnagyobb termékét a kiállítási területen a magyar művészeknek bocsájtotta rendelkezésükre s a magyar csoport, — melyet *Patzka Ferenc* festőművész rendezett — meg is tellett a kitüntetésnek.

De menjünk szép sorjában a kiállítás területén.

Az *Alte Moabiter-Strassén* van a kiállítás főbejárata, a mely az utról néhány lépcsővel vezet le a kiállítási parkba. A kert művésziesen van díszítve s vízmedencéiből különböző irányban szökik fel a víz.

A kupola-csarnok belépője előtt egy gipsz szobor áll, mely a festőművészetet ábrázolja modern kifejezéssel. A kupola csarnok és a belőle jobbról és balról nyíló két terem, kisebb-nagyobb gipsz-szobrokkal van díszítve. Megemlítendő *Nagy Vilmos császár lovas szobra*, mely *Uechtritz* Kuno vésőjét dicséri. Továbbá *Bismarck* herceg álló és *Moltke* gróf mell-szobra. — A közönségnek legjobban tetszik *Lujza császárné szobra*, a mint *Vilmos* herceget karjaiban tartja. Ezen szobor *Schaper* Frigyes finom érzékét és jól kipróbált technikáját dicséri. Oly élethű, hogy szinte beszél a márványkő, melyből faragva van!

A német kiállítók közt *Andersen*, *Blume* *Bock* A., *Noster* L., *Geisler* *Vilmos*, *Ritter*, *Ziegler*, *Eichstädt* *Károly*, a *drezdai*, *müncheni* és *hamburgi* művészkolónia tagjai tünnek ki.

A *holland és belga* csoportban ott látjuk az *amsterdami*, *brüsszeli*, *antwerpeni* művészek előkelőségeit.

Továbbá *francia*, *angol*, *spanyol*, *portugál*, *orosz*, *dán*, *svéd és norvég* művészek is eljöttek a kiállításra, hogy művészi pompáját emeljék.

A magyar csoportban látjuk *Koppai* *József* báró *Nopcsa* szobrát és *Ferdinánd* bolgár fejedelemét. Ott van *Tizza* *Kálmán* szobra is *Balló* *Edéttől*. — Festményekkel *Pálya* *Celesztin*, *Csók* *István*, *Kacsiány* *Olga*, *Knopp* *Tivadar*, *Konek* *Ida*, *Kunfy* *Lajos*, *Márk* *Lajos*, *Spányik* *Kornél*, *László* *Fülöp*, *Patzka* *Ferenc*, *Zemplényi* *Tivadar*, *Grünwald* *Béla* s még többen vettek részt s nagy sikert arattak.

A német illusztrátorok szövetsége külön csoportban van képviselve a kiállításra s az építészeti termékek is külön csoportot képeznek.

A magyar csoportban van *Zala* *György*-től a király és királyné szobra. Ezt azért em-

biak a lélek szabályos táplálását. A kettő együtt Pécsváros szilárdóságát.

Ez a hónap az, melyen az apák és anyák csendes töprengéssel beszélgetnek el terveikről, álmaikról és számot vetve kis fiaik, leányaik erejével, meg aztán a maguk erejével, számot vetve azzal a képpel is, melyet eleven példákban a mindennapi élet eléjük vet, elhatározzák, hogy mitévők legyenek. A kis fiu künn építi az utcán a homokvárakat, a szülők pedig csendes egymáshoz huzódással odabenn. Az idő pedig mulik, mulik és eljön a komoly szeptember, a gyümölcsstermelő. A fiu felölti tiszta ruháját, végsőt gondol és sóhajt a szülő, míg végre megindul az iskola felé. Ha valamikor, ilyenkor volna helyén, hogy szerencsés utat kívánjon nekik minden jóbarát és minden ismerős. Ez a legfontosabb ut, különösen mikor az első osztály felé vezet. A többi már csak folytatása ennek. Jó emberek, barátaink és atyáinkfiak: mielőtt erre az utra tértek, tiszta megfontolással gondoljátok meg, hogy mit kelljen tennetek? Ezen az uton megyen véges-végig a ti kis csemetétek és sok

litjük külön, mert a magyar csoportnak e két szobor a legszebb dísz.

Vannak a kiállításra egyes szoba berendezések is. Továbbá gipszből mintázott épületek *Berlin* városa, vagy az állam által építendő paloták tervei.

A *karikaturák* csoportjában a franciáké és a németeké áll első helyen. Vannak még egyes dísz tárgyak bronzból öntve. Ezek között villanyvilágítással ellátottak pompás látványt nyújtanak; köztük *Vedres* *Márk* »Káin«-ja különösen a gondolat kivitele és állás tekintetében tűnik ki.

A magyar csoport az idén is megmutatta, hogy a magyar művészet versenyezni képes a külföldivel. Bár itthon nem is becsüljük meg őket s legtöbben idegenbe kénytelenek menni, hogy zseniálisukat elismerjék, a művészet mai virágzása Magyarországon remélni engedi, hogy eljön nemsokára az a jobb kor, midőn a magyar művészet hazájában is művészszámba megy és a megélhetés mellett babér is jut neki.

S akkor beteljesedik a nagy *Széchenyi* *István* mondása:

— *Magyarország nem volt, de lesz!*

Hirek.

Pécs, 1901. augusztus hó 24.

Kossuth Lajos nevenapja.

Az enyészet hamvával régen elvegyült már *Kossuth* *Lajos* szent pora, de emléke most is és mindörökké világít a magyar nemzet lelkében, mint egy tűzszlop s minél messzebb száguld fölőtte a szárnyas idő, annál tisztábban, annál erősebben szórja melegítő fényét szívünkbe.

Neve örök, mint élete, mely egy volt a szabadsággal. Emléke zászló, mely hatalmasabb a nagy próféta begöngyölt zászlójánál, mert ennek minden szálát a szabadság diadalmas csatáin elomlott honfivér avatta szentté. Az ő neve a hazaszeretet, az ő élete a haza dicsősége, szabadsága és boldogsága, az ő emléke tiszta forrása a fenségesig szárnyaló elvhűségnek és önteláldozásnak. Lelke a magasban testvércsillaga *Rákócynak*, a kivel együtt sugározza be a haza egét. Minden drága nekünk, a mi reá emlékeztet. Még a föld is büszkén dobog fel ott, a hol egykor az ő hadakat tere ntő tüzes szava zengett.

még fehér szakállal is sóhajtva gondolkozik a miatt, mert ti az elindulásnak abban az első órában eléggé nem gondolkoztatok.

A magas politikában e héten nagy port vert fel, hogy a *muszka* *cár* megint *Franciaországba* készül. Ez volt a legnagyobb eseménye a hétnek; mert hát *Waldersee* már itthon van s a boerok is azon a ponton állnak, hogy most már bekét kell kötniök.

Meghalt egy képviselő is e héten, *Messlényi* *Lajos*. A kormánypárt által rettegett *Lulu* sok borsot tört az ellenzék padsorairól a mamelek orra alá; de humora a halálnak nem imponált és végzett vele is, mint annyi mással.

E héten öngyilkos lett egy kis ember. Egy a kis emberek közül, a ki bár hiu volt, hiuságával senkinek sem ártott. S halálát mégis úgy tárgyalták, mintha hiusága miatt megérdemelte volna sorsát, mintha hiuságának áldozata lett volna. Hát akkor mit szóljunk az ugorkafára felkapaszkodott nagy urakról? Kik hiuságuk, önzésük miatt egy várost, vagy akár egy egész országot tönkre tesznek?! Ezekről persze haláluk után hasábos dicséri-

és megünnepeljük országszerte ma is nevenapját, mint mikor élt, mert hisz ő nem halt meg, csak azért vegyült a haza földjébe, hogy az nagy szive melegtét magába szivhassa és milliókra sugározza ki.

Már több helyről kaptunk hírt, hogy megünnepelik most is nevenapját. Holnap, e hó 25-én áldoznak *Kossuth* *Lajos* emlékének s megemlékeznek róla a kegyeletes hazafiui érzés lángoló melegével.

Ünnepeljük is meg mindenütt *Kossuth* nevenapját. Egy nemzetnek az ereje mult, mint az évszázados fának a gyökere. Mig ezt ki nem tépik, él a viharvert tölgy, a mig egy nép kegyelettel ápolja multját s tiszteletét átviszi a jövőbe. Élni fog büszkén és szabadon!

Napirend 1901. augusztus 25-én és 26-án.

Naptár: vasárnap, augusztus 25. — Róm. kath.: *Lajos* király. — Prot.: *Lajos*. — Görög-kel.: (aug. 12.) *Anicét*. — Zsidó: *Elul* 10. — Nap két 4 óra 54 perckor; nyugszik 6 óra 36 perckor. — Hold két 3 óra 39 perckor délután; nyugszik éjféltor. — Hétfő, aug. 26. — Róm. kath.: *Zeffirin*. — Prot.: *Zeffirin*. — Görög-kel.: (aug. 13.) *Maxim*. — Zsidó: *Elul* 11. — Nap két 4 óra 55 perckor; nyugszik 6 óra 34 perckor. — Hold két 4 óra 19 perckor délután; nyugszik éjféltor 58 perckor.

Időjelzés: A központi meteorológiai intézet jelzése szerint: melegebb idő, sok helyen csadék és zivatarok várhatók.

A polgári Daloskör estélye a *Scholtz-sörházban* vasárnap d. u. 4 órakor.

— (Személyi hír.) *Báró Lückendorf* *Ágoston* udvari biztos, ki néhány nap óta *Görcsönyben* tartózkodott, a király *görcsönyi* lakosztály-berendezése munkálatainak ellenőrzése végett, ma reggel *Pécsre* érkezett s a délelőtt folyamán tisztelgett *báró Fejérváry* *Imre* főispánnál, ki a délután folyamán viszonzta a látogatást.

— (A szigeti külvárosi iskola.) Néhány nap választ el már csak bennünket attól az időtől, melyben megszűnnek diákjaink aranjúeji szép napjai, midőn vége szakad a vakációnak s kezdődik az iskolabajlás kellemetlen idénye. — A helybeli népiskolákban szeptember hó első napjaiban kezdődnek az 1901/902 ik évi beiratások s erre az időre benépesedik az ujonnan épült szigeti külvárosi

ádákat zengenek, mert hát — holló a hollónak nem vájja ki a szemét.

Különben pedig lázban vannak a kedélyek s éppen a mindig magasztalt nagyurak már a fejüket is kezdik elveszteni, mert — jön a király! Persze a szegény nép, az boldog ilyenkor; neki nem kell a király fogadtatásáról gondoskodnia; ő nem mehet tiszteletét, igaz szeretetét kifejezni uralkodója elé. Neki majd a rendőri kordonon kívül lesz helye s boldog lehet, ha a királyt messziről megláthatja. A misera plebs nevében majd beszélnek az urak. És azon gondolkoznak a beszéd közben, hogy végre valahár elérkezett a pillanat, a mely meghozza számukra a várva-várt érdemjelt, vagy a kir. tanácsosi címet.

De azért szegény *Majerszky* *József* volt a hiu és megérdemelte, hogy öngyilkossága a halálba kergette. Az ur, az nem hiu; mert hiuságát a nép által fizetteti meg!

Kövágó Órs.

Ma vasárnap és
holnap hétfőn

K é t
utolsó előadás

Pannonia-kertben.
Kezdődik 8 órakor.

iskola is, melyről most, hogy belső berendezéséből sem hiányzik már semmi, bátran elmondhatjuk, hogy a mint külsőre nézve az az épület méltán helyet követelhet magának Pécs város monumentálisabb középületei között, úgy belső berendezését tekintve, teljesen megfelel a modern kor minden követelményeinek s a közegészségügy fontos szempontjából első-sorban a tágas, szellős és világos tantermek érdemelnek felemlítést, melyekből tizenhét van az épületben. A szigeti külvárosi iskola épületének souterrainját az iskolaszolgák két-két tágas szoba, konyha és éléskamrából álló lakása és a fakamarák foglalják el az iskolának az Attila-utcai bejárata felől; ugyanezen az oldalon épült egy hatalmas méretű, s a legmodernebb szerekkel berendezett tornaterem. Az iskolának Makár-utcai főbejáratától jobbra és balra a földszinten, a tanítók és tanítónők elkülönített irodahelyiségei vannak, hat tágas tanterem, melyekben angol, praktikus módszer szerint nincs katedra, csupán egy asztal a tanító számára, nem messze az iskola padoktól, melyeknek készítésénél nagy súlyt fektettek e fontos iskolai butorra higiénikus szempontból is. Az elsőemeleti lépcsőház akként van építve, hogy a földszintről két oldalra vezető feljáraton lehessen az első emeletre jutni. Ezzel azt óhajtván elérni, hogy az iskolából hazafelé menet a tantermekből kijövő gyermekek össze ne torlódjanak a lépcsőkön, mi már nem egy balesetnek volt az okozója. — Az első emeleten, a földszintre mindenben hasonló hét tanterem van, három irodahelyiség és a szertár. A második emeletet négy tanterem s a szintén minden tekintetben kényelmes rajzterem foglalja el. A szigeti külvárosi iskola felépültével a tanfelügyelőség irodahelyiségeinek kérdése is meg van oldva, a mennyiben az iskolaépület második emeletén négy irodahelyiség van építve a kir. tanfelügyelőség számára, mely folyó évi október hó elsején foglalja el új helyét.

— **(Katonai előfogatok.)** A közelmúltban a katonai előfogatok előállítására kötelezett kocsitulajdonosok köréből az a panasz hangzott fel, hogy vannak Pécsen fogattulajdonosok, akikhez minden évben bekopogtatnak a váltságdíjért s vannak viszont olyanok, akiknél évek óta nem jelentkeztek. E panaszokkal szemben a városi szállásbiztosi hivatal annak kijelentésére kérte fel lapunkat, hogy a hatóság pontos nyilvántartási jegyzéket vezet a katonai előfogatok állítására kötelezett fogattulajdonosokról, kiknek egyrésze önként ajánlott váltságdíjat, melyet a jelentkezettől beszednek s aztán a váltság s a meghatározott előfogati díjból fogad a szállásbiztosi hivatal szükség esetén katonai célokra kocsit. A fogattulajdonosok ama része, mely váltságdíjat nem fizet, az esetben, ha a nyilvántartási jegyzék beosztása szerint reá esik a sor, az előfogati állítására kötelezett.

— **(A Pécsi Jótékony Nőegylet helyisége.)** Az új pécsi posta palota egy részét, tudvalevőleg a Pécsi Jótékony Nőegyletnek. Deák utcai épületének helyére építik, s így természetesen szükségessé vált, hogy a nőegylet mostani helyiségéből kiköltözzenek. Mint értesülünk az állam harminchatezer korona kisajátítási összeget utalványozott ki a Pécsi Jótékony Nőegyletnek, mely ez össze-

get az újonnan építendő egyleti helyiség építkezési költségeibe befekteti, s a várostól egy építkezés foganatosítására ingyen telket fog kérni. A nőegylet jelenlegi helyiségének lebontását már folyó évi október hó elsején megkezdik, ezt megelőzőleg azonban, az egyesület szeptember hó közepén, még a mostani helyiségében tartja meg szüreti ünnepélyét.

— **(Dráva szabályozása.)** Mint értesülünk, az eszéki folyammérnökség egy kiküldött miniszteri biztos közbenjöttével, folyó évi augusztus 27-én, a Dráva szabályozása tárgyában vizügyi tárgyalást tart Eszéken, melyen Baranyavármegye, mint érdekelt-ség részéről *Kossits* Kamill vármegyei főjegyző fog résztvenni.

— **(Katonák érkezése.)** Szeptember 1-én a 12 óra 13 perckor érkező vonattal Pécsre érkezik a 23-ik gyalogezred egy zászlóalja *Zomborból*, 312 legény egy főtiszttel. Az újvidéki katonák a vasuti vendéglőben megebédelnek s 12 óra 54 perckor tovább utaznak Kurd Csibrákra. A pécsi 52-ik gyalogezred e hó 31-én 1177 emberrel és 8 főtiszttel *Kaposvárra* érkezik az esti kilenc órai vonattal.

— **(Kistőzsdések panasza.)** Augusztus elsejével megszűnt a dohánygyedárusági cikkeknek közvetlenül a pénzügyigazgatóságtól való kiszolgáltatása a kistőzsdések számára s a kincstár valamennyi kistőzsdést *Fürst* Lipót dohánynagyárudájához utasította dohány- és szivarszükségletük beszerzése végett. A kistőzsdések meg is lennének elégedve ez intézkedéssel, mert most nem jár annyi nehézkes formassággal szükségletük megszerzése, de annál több panaszszal vannak eltelve az új nagy áruda elhelyezése folytán támadt kellemetlenségeik miatt. A nagyáruda ugyanis a Széchenyi-téren levő u. n. korzón van, hova délelőttönként, de különösen hetivásáros napokon kocsiival nem lehet odaférni, mert azt a helyet piaci árusítók foglalják el. Ez különösen a vidéki kistőzsdésekre nézve nagyon hátrányos, a kik rendszeren hetivásáros alkalmakkor szoktak bejönni a városba egyéb szükségleteik beszerzése végett is. Ezek dohányszükségleteiket vagy kézierővel kénytelenek elvitetni szállóhelyeikre, vagy meg kell várniok a délutánt, míg kocsijukkal odaállhatnak a nagytőzsde elé. Kétségtelen, hogy ez mindenképpen hátrányos a kistőzsdésekre nézve s bizony méltányos lenne a nagytőzsdét olyan helyen berendezni, a hol az kocsiival is minden időben megközelíthető lenne.

— **(Halálozás.)** *Hamerli* Mária ma reggel 57 éves korában elhunyt. Temetése holnap (vasárnap) d. u. 5 órakor lesz a Kis-Flórián utcai 8. sz. gyászszobából a budaikülvárosi temetőben. A gyászmisét hétfőn reggel fél 7 órakor mondják lelkiüdvéért a pécsbelvárosi plébániatemplomban, szerdán reggel 8 órakor pedig a kaposvári plébániatemplomban. Az elhunytat unokaöccse, *Hamerli* Aladár és széleskörű rokonság gyászolja.

— **(Szakértői szemle a Tertyogónál.)** A f. hó 9-én tartott bizottsági közgyűlés *Mutnyánszky* Béla bizottsági tag indítványára elhatározta, hogy a Tertyogó forrás vizét abból a tekintetből vizsgáltatja meg szakértőileg, vajjon a környéken létesíttetni szándékolt szénbányák nem fogják-e veszélyeztetni annak visszajuttató képességét. — Szakértőkül a közgyűlés *Böck* Jánost, a geológiai intézet igazgatóját, *Mattyasovszky* Jakab

geológust és *Glanser* Gyula bányagondnokot kérte fel. Mint értesülünk, *Böck* János a meghívásnak eleget teendő, holnap (vasárnap) este 8 órakor érkezik Pécsre, s fentemlített szakértői szemlét pedig hétfőn reggeli nyolc órakor tartják meg a Tertyogó forrásnál.

— **(Városházi telefon megnyitás.)** Holnap, vasárnap reggel 8 órakor nyílik meg Pécs és Budapest között a városközi telefon. A megnyitást *Diemár* posta- és távirda mérnök eszközli. Az eszéki vonal még nem kész. A külföldi összeköttetés is megtörténik néhány hét múlva.

— **(Kéménytűz a „Mátyás Király”-ban.)** Tegnap este félkilenc óra tájban a Mátyás király szálló egyik kéményében tűz ütött ki. A kémény a magánlakás, illetve a vendéglői konyha felett van s ugyancsak hullottak ki belőle a tüzes szikrák. A tűznek sok nézője akadt az esti sétát végző publikum között, míg végre jöttek a tűzoltók és a tüzet eloltották, mielőtt kárt okozott volna.

— **(Megtámadták az országutont.)** *Kocsis* Vincéné Maurer Teréz patacsi lakosnő a napokban panaszt emelt a közlekedési elöljáróságnál, hogy a mint a szomszédfaluból hazafelé igyekezett, az országuton eddig ismeretlen tettesek megtámadták és pénzét követelték. Az asszony futni kezdett, de támadói üldözték s tán le is ütötték volna, ha véletlenül arra nem jön egy mezőőr, kinek láttára az országuti támadók megfutamodtak. A két éji lovagot most nyomozzák.

— **(Jelentés a vizről.)** A Tettye forrás vizállásáról a főmérnöki hivatal a következőket jelenti: Folyó hó 24-én reggel 6 órakor a tettyei viztartóban 730, az ellentartóban 460 kb. viz volt; a hozzáfolyás 24 óra alatt 955 köbméternek találtatott.

— **(A várostemplom harangja és a kőműves gyerekek.)** Két nagyon is elűtő fogalom került itt egymás mellé, de azért megáll, mert a természetben is ugyan van. Bizony a kőműves gyerekek nagyon is szeretnek játszani a haranggal a várostemplom tornyában. Minduntalan megszólal, a mi a környéken lakóknak nem a legkellemesebb. Amint megkondul, önkéntelenül is tűzvészre gondolnak, azt hívén kongatnak. Ez napjában többször megtörténik. Főhivjuk erre a rendőrkapitányság figyelmét, nézzen utána, hogy a játszó gyerekek kedvét vegye.

— **(A szegszárdi síkhasztás.)** Szegszárdon a vármegyházán lázas sietséggel folyik az öngyilkossá lett *Antal* Ferenc vármegyei főkönyvelő és tb. főpénztárnok ügyében a vizsgálat. A munka oly óriási, hogy hónapokig fog tartani, míg az összes könyveket és kölcsön kötvényeket átvizsgálhatják. A vizsgálatot — mint már megirtuk — *Weiss* Henrik miniszteri számvizsgáló vezeti, a ki mellé a megye részéről *Ferdinánd* János ellenőr van beosztva, a belügyminiszteriumból pedig segítségül kiküldötték *Bene* számellenőrt. Az el-síkhasztott összeg napról nap, a növekedik, úgy hogy tegnap már 67.000 koronát tett ki. Ez azonban még nem a végleges összeg, mivel több évre nézve a vizsgálat majd csak esután lesz keresztülvéve. Ebbe a 67 ezer koronába nincsenek beleszámítva a kamatok, melyek pedig 15 évre számítva szintén nagy összeget tesznek ki. *Weiss* Henrik az eddigi vizsgálat eredményéről most tesz jelentést a belügyminisz-

ternek. A közigazgatási bizottság elrendelte a fegyelmi vizsgálatot meglőző vizsgálatot *Döry Pál* alispán, *Kurz Vilmos* árvaszéki elnök, *Fördös Vilmos* tiszti ügyész, *Máthás Kálmán* főszámvevő, *Bodnár István* gyámpénztári pénztárnok, *Tóth Andor* árvaszéki számvevő, *Nagy László* könyvelő és *Leimetser Lajos* segédkönyvelő ellen. *Antal Ferenc* a kaszinót, hol 13 évig volt pénztárnok. hozzávető számítás szerint, mintegy 25—30 ezer koronával károsította meg.

— **(Hivatalos talány.)** Ebben a mai ideges világban mindenkit az az elvezérel, hogy ujtson, hogy érdekes legyen, szóval olyat tegyen, a mi fölkelte a járókelők figyelmét s aztán a maga szokatlan voltával megkapja őket s gondolkodóba ejti. Nos és tegnapelőtt óta nálunk Pécsen a hatóság is belépett az ilyen meglepetéseket gyártók sorába, a mennyiben az Incédy Dénes utcának, két egymással szemben levő 8. és 9. számú házára, valamint ez utca Széchenyi-téri torkolatára a következő táblát akasztotta ki:

Ezen utcarészen
lefelé
a kocsiközlekedés büntetés
terhe alatt tilos!

Ezek a táblák diszelegnek most az Incédy Dénes-utca sarkán s természetesen nem csekély fejtörést okoznak mindazoknak, kik ezt olvassák. — A tábla szigorúan hivatalos nyelve szerint az Incédy Dénes-utcának a 8. számú háztól terjedő részén *lefelé* közlekedni kocsival tilos. Most már ennek alapján felmerülnek azok a kérdések, hogy: ha egy utca burkolatának megárt a rajta lefelé való ko-

csizás, miért nem árt annak a burkolatnak az, ha felfelé mennek rajta? Ha pedig szabad azon az utcán felfelé menni kocsival, miért nem szabad lefelé? Legjobban az Incédy Dénes utca lakói törik eme találós kérdéseken a fejüket, a mennyiben kétségtelenül őket érdekli a dolog leginkább. Annyi azonban a hatóság által feladott találós kérdések megfejtése nélkül is bizonyos, hogy az Incédy Dénes utca lakóinak a jövőben, ha kocsin akarnak a Széchenyi térig jutni, először is fel kell hajtaniok a papnövelde-utcaig, azon le a megye-utcaig s a megye-utcán keresztül a Széchenyi-térre. Hogy azonban azoknak a tábláknak mi célja van ott az utcasarkokon, azt alighanem csak az tudja megmondani, a ki feladta ezt az éppen nem könnyű találós kérdést.

— **(A Pécs-Budai Kélt. Kath. Kör)** szeptember hó 1-én (vasárnap) saját kerthelyiségében (Ágoston utca 22. szám) confetti-, szerpentin-dobálás, világposta- és táncdal egybekötött nagyszabású kerti ünnepélyt rendez. Belépti-díj személyenként 60 fillér. Felülfizetések köszönettel fogadtatnak és hirlapilag nyugtáztatnak. Kezdeté délután 3 órakor. A zenét Kórody Károly teljes zenekara szolgáltatja.

— **(Az a bizonyos hivatalos ész.)** Nahát az igaz, hivatalos észre pátenst kell adni. A mit az képes megcsinálni, azt más meg nem teheti. Nem hiába nagy a tudomány. Csakhogy nem tud egyszerre előbujni. Lassankint tör elő, mint a kis csermely a forrásból s sokáig tart, a mig patakká, vagy pláne folyóvá növekszik. Ugy látszik, ilyen a hivatalos ész is. Megfogamzik benne valami,

hanem aztán nagyon sokáig tart, a mig megtalálja a helyes formát. De ritkán találja meg. Száz közül elvétve egy. Vagy talán nagyszerű dolog az, a mit a hivatalos ész kifundált lenn a Ferenciek templománál? Nem bizony! Olyan dolog az, a melyiken az ember nem tudja nevéssen-e, vagy keserű kifakadásokba törjön ki? Hát annyi pénze van a városnak? Pedig ugy tudjuk, nagyon is szűkin van annak a dolognak. Először megcsinátja szépen a kövezetet a Scitovszky-téren át a Bóhm háztól át a másik feléig. Ez a múlt héten történt. A járókelők valóságos büszkélkedéssel lépdelték az új járdán, mert az előbbi ki-mondhatatlan rossz volt már. Tegnap meg már főlstedték. Hát hol itt a logika? De meg miért szedték föl! A folyókat akkor nem csinálták meg. Most azt javítják, azaz ujonnan csinálják, még pedig keramitból. Mire jó ez? A járó utat meg ugy hagyják a régi gidrögödörös állapotban. Járhat a közönség sárban, lutyokban. Pedig, a hogy értésünkre esett, az előbbi kövezést már ki is fizették és az így most kihányt pénz volt. Persze sok van a városnak, másra nem fordíthatja és föl sem akarja halmozni. — Hja, ilyen a hivatalos ész!

— **(A rossz dohány.)** Nem csupán Pécsen, de az országban általános a panasz, hogy a dohányzó közönségnek rossz dohányt árulnak az ország minden trafikjában. A magyar föld jó minőségű dohányát Ausztria nyeli el, sőt a külföldi szivarka dohányját is elviszik innen, mert a dualizmus szent elve azt parancsolja, hogy mindig minden téren

Ha volna

Ha volna fejedelmi trónom,
S környezve pompa, drága fény:
Mind elhajitnám, hogyha akkor
Mondhatnám, hogy szived enyém!

Ha népek száza lelkesülten
Rakná fejemre a babért:
Mind eltaszitnám én magamtól
Szép angyalom szerelmedért!

Ha megvetés, vagy gunyakacajtól
Arcomba gyúlne mind a vér:
Örömmel és mosolygva túrném
Szép angyalom, szerelmedért!

Nincs gazdagságom, hirnövem sincs,
Csupán szivem volt, — elveszett; — — —
Te lányka, a ki elraboltad,
Helyette add a tiedet!

Ladi.

— Hála Istennek, — gondolta magában, — a béke helyreállt! — Az ablak párkányán pipát és dohányt pillantott meg s vigan töltve meg a pipát, rágyujtott.

— Most történik először, jó idő óta — gondolta, élvezettel sziva magában a füstöt, — hogy nyugodt lelkiismerettel pipázhatom.

S oly kellemes érzéssel nézte a fiatal pár mozdulatait, mint mikor biztos partról tekintünk alá a tenger viharjára.

— Aligha fogok én valaha megházasodni, — motyogta magában. — Ezek a viharok nem nekem valók; megelégszem azzal, ha ablakba ülve nézegetem az embereket, kik horgonyt vetve párosan készülnek Kytherébe utazni. És mégis, boldogok azok a szerelmesek, kik ott lenn sétálnak! A nap újra mosolyog nekik és ők feledik a tomboló vihart, mely őket ostorozta. Tegnap még tépelődtek és halni akartak, ma mindenütt öröm, diadalénekek és szerelem környezi őket. Valóban:

»A szerelem különös oktató;
Örülhet, ki csak hírből ismeri
Őt és ostorát, mely rabját veri.

E verssorok kedvelt költőjének ama könyvére emlékeztették őt, melyet Antoinettenek kölcsönzött oda.

— Teringettét! — kiáltott föl, — vajjon mi lett az én Lafontainemből? Bizonyosan ott feledtek valamelyik fa alatt s könyvemet még tönkre teheti egy harmatfűdő!

Hirtelen fölugrott és lesietett, drága könyvét megkeresni s csak mikor ezt meglelte, csatlakozott a szerelmesekhez s együtt indultak meg Val-Clavin felé.

első érdek az osztrák érdek. A bécsi szivar kitűnő, a magyar szivar komisz. A bécsi szivarka dohány szép, szálas és izletes. A magyar szivarka dohány poros, rossz és élvezhetetlen. De ezen panaszon a kormány segíthetne, csupán, ha nem állana a dolog úgy, hogy mi immár ezen téren is feladtuk jogainkat s csak az a mienk, amit az osztrák engedélyezni akar.

— **(Hirtelen halál.)** Egy a katonasorban álló legényt mentett meg tegnap a hirtelen halál a katonaeletnek reá várakozó gyönyöreitől. *Sütő István* málomi legény, akinek az idén októberben kellett volna bevonulnia, tegnap délelőtt gazdája udvarán hirtelen összeesett s néhány perc múlva meghalt. A legény halálát — mint azt a megejtett orvosi vizsgálat konstatálta — szívszélhűdés okozta.

— **(Üzérkedés a könyörület fil-léreivel.)** A belügyminiszter több hatóság jelentéséből azt a tapasztalatot szerezte, hogy különösen a zsidó hitközségeknek adott gyűjtő-engedelmet igen sok esetben bizonyos összeg fejében egy vagy több emberre átruházzák. A belügyminiszter azért most akként intézkedett, hogy a jövőre kiadott adománygyűjtő-engedélybe mindig beleírják, hogy az engedély senkire át nem ruházható s hogy a gyűjtést kizárólag a gyűjtőkönvben megjelölt emberek végezhetik.

— **(A gyermekek őrangyala.)** *Frana Ignác* keszthelyi vaskereskedő neje *Balaton-Szent-Györgyről* Keszthelyre utazott 3 éves kis leányával. A gyermek valahogy a

kijáráthoz jutott s onnan az ütőközök közé leesett. Az egész vonat végig robogott felette, de csodálatosképen semmi baja sem történt. Amikor a vonat az anya sikoltására megállott, a kis leány teljesen sértetlenül mosolyogva futott anyja felé.

— **(Rálőtt a szerzetesre.)** Nagy-Kanizsán özv. *Horváth Józsefné*, szigetvári 44 éves molnárné megleste *Plander Ödön*, szerzetest, a midőn épen misézni ment és háromszor rálőtt, de egyik golyó sem talált. Az eset nagy feltűnést kelt az egész városban.

— **(A kutba esett.)** *Uszuki Tamás*, földmives udvarán tegnap délután egész csomó gyerek összejött játszani. Igen jó kedvvel futkároztak és kiáltoztak. Az apa a szántóföldön járt künn, az anya meg a szomszédba nézett át valamiért. A gyerekek még szabaddabban ugráltak, mert érezték, hogy magányosan vannak. A játszás közben *Uszuki* egyik fia, *Károly*, a gémes kuthoz ment, hogy vizet igyék. A vödörben volt is víz és nagy mohósággal elégitette ki szomját. Hanem elvesztette egyensúlyát és a kutba esett. A gyerekek mindjárt segítségért kiáltottak, mire a meg-rémült lakók elősiettek és a gyereket kimentették a kutból. Szerencsére nem történt nagyobb baja, csak a bőrét horzsolta le a jobb karján és lábán. Bevitték a lakásba és ápolás alá vették, úgy hogy csakhamar magához tért.

— **(A megvert pékinas.)** *Vigan* fűtőréssze vitte ma reggel egy pékinas a friss süteményt a felső vámbáz utcában. Kitélé

járt már a Zsolnay-gyár felé, a mikor szembe vele két részeg ember jött. Ezek megállították, hogy süteményt akarnak tőle venni. Ki is választottak a meleg zsemlyékből és kiflikből, hanem a mikor fizetésre került a sor, mit sem akartak róla tudni. A gyerek jól megmondta nekik, hogy ő neki a pénzzel a gazdájának be kell számolnia, hát fizessenek. Azok erre gorombáskodni kezdtek vele, sőt rá is támadtak és elverték, azután elmene-kültek. Az utcán nem járt kívülök más és így nem segíthetett senki sem az inasnak. Az esetet följelentette és most keresik a két duhaj legényt.

— **(A Budapestre utazó közön-ség figyelmébe)** ajánljuk a székesfőváros egyik legrégebb és elsőrangú szállodáját, az *Angol királynő szállót* (Deák Ferenc-utca 1.) melynek tulajdonosa: *Palkovics Ede* — mint értesülünk — jutányos árendeményben részesei vendégeit.

— **(Árverés a zálogházban.)** A Zrinyi- és Gyár-utca sarkán levő Weisz-féle zálogházban folyó hó 29-én délután 2 órakor árverés tartatik, melyen a törvényben előirt határidőn túl meg nem hosszabbított, — aranyezüst ékszer és más egyéb tárgyak nyilvánosan elárvereztetni fognak.

— **(A magyar királyi főrajelső)** hivatal által megvizsgált és annak próba jelzésével ellátott finom arany óra-láncok sok százféle gyűrű, legszebb karkötők, finom és valódi briliáns gyűrűk s fűbevalók a legdivat-sabb alakban, továbbá rendkívül gazdag választék hosszú női láncokban, melyek legdi-

Mit lehetne még elmondanunk? Evonyme észre tértette Lisle urat s Jakab, Antonettével november hóban ünnepelte menyegzőjét. Ma mindnyájan a kötélverő utcában laknak. Evonyme lett a hableány első gyermekének a keresztapja. A kis fiu szépen nő s Ormancey a Lafontaine meséiből tanítja olvasni s ez őt teljesen boldoggá teszi.

— A saját képmásomra idomitom őt! — mondá — élvezem az apaság örömeit, a nélkül, hogy a házas élet szomorúságai bánatának! Én nagybácsinak születtem!

V É G E.

Ugy féltelek . . .

Ugy féltelek, ha arcod mosolygását
Felváltja néha bánatos boru;
S megtörni látva szemed ragyogását
Az én lelkem is olyan szomorú!

Mert féltelek, habár parányi gond is,
Mi aggodást okoz talán szivednek;
Olyankor ajkam tréfaszót ha mond is,
Sötét árnyaknak a csapatja kerget!

Ne légy soha bus! Örvendj, mosolyogjál!
Hisz' boldog csak is akkor vagyok.
Te boldogságod lelkemnek az oltár —
S csak addig élek, míg fénye ragyog!

Honthy István.

szesebben vannak készítve és igen jutányosan számítva, Schönwald Imrénéel kaphatók. — Ugyanott mindennemű javítások legjobban készíttetnek.

Idegenek Pécsett.

— Augusztus hó 23.

Aranyhajó-szálló. Kis Emilné ügyvéd neje, Dárda. — Truckenbrót N. vendéglős, D.-Miholjác. — Singer Miksa utazó, Bécs. — Sendler Károly földbirtokos, Kaposvár. — Honig János földbirtokos, Toponár. — Walzer Jenő utazó, Bécs. — Winder Arnold, utazó, Bécs. — Kállay N. földbirtokos, Bpest.

Mátyás-király-szálló Steinbock Márk és fia Dombóvár. — Záher N., biztosítási ügynök, Pécs. — Propper N., kereskedő, Szigetvár. — Raksányi Berta, íróné neje, Szigetvár.

Vadember-szálló. Mezey J., utazó, Budapest. — Sterk M., utazó, Bpest. — Maulmann N., kereskedő, Pankota. — Torchauer J., utazó, Bécs. — Maurer Béla, főmérnök, Bpest. — Berthold N., malomtulajdonos Eszék. — B. Kelemen, N., utazó, Bpest.

Magyar király-szálló. Lukács Lajos, gazdász, Csokonya.

Művészeti irótalom.

○ A kik a színi pályára készülnek, rendkívül előnyös és teljes kikepeztetést nyernek az összes színpadi szakmára (még az operettre és operára is) a hatóságilag is támogatott temesvári „Szinművészeti képezdében“, mely intézet 1896-ban alapított s fő céljainak egyike, hogy a budapesti drágasággal szemben, Temesvárott a képzelhető legolcsóbb életmódot nyújthassa! Mig tehát eddig csak óriási költséggel juthatott valaki teljes képzettséggel a színi pályához, a Temesvárott már 6 évvel ezelőtt létesített intézetben a legkisebb áldozattal is teljes képzettség nyerhető (ép oly képesítés, mint a budapesti szinművészeti iskolákban) és pedig fényes eredménnyel; bizonyítja ezt ama körülmény is, hogy mindazok, a kik ez intézetben végeztek, a legnagyobb városok színházaihoz nyertek előnyös szerződést. Nemes intenciója ez intézetnek az is, hogy a szegény, de előnyös képzésűek teljes tandíjmentességgel tanulhatnak, sőt ellátásuk iránt is intézkedik. Az intézetben a leányövendékek számára internátus is van, a hol a leggondosabb felügyelet alatt vannak. Feltétel: megfelelő külső és tehetőség, 4 elemi (nem szükséges polgári) osztály; — férfiaknál 16—28, nőknél 14—25 éves életkor. Válaszbélyegekkel ellátott levelekre bővebb felvilágosítást is ad a „Szinművészeti Képezde“ igazgatósága Temesvárott.

Törvénykezés.

§ Az ezüst órák pártfogója. Kiváló nagy szeretettel viselkedett Korom Máté Mátyás az ezüst órák iránt. Na, meg a láncot sem vetette meg. Ugy látszik kabát is gyakran kellett neki, meg ha esett az eső, ázni sem akart. Erről ő nagyon jól gondoskodott. Más holmira is szüksége akadt, s mert másnál látta, hogy van, hát egyszerűen elvette. Legnagyobb rajongással viseltetett az ezüst órák iránt, mert 20 darabot szedett össze, azaz lopott. Három esetben megleste, ha a gazda elment hazulról, hová tette a kulcsot. Aztán, ha tiszta volt a tájék, bement és a mi keze ügyébe akadt, összepakkolta és vitte. Több esetben pedig a nyitott ajtón egész kényelmesen besétált és leaggatta az ezüst órát a falról. Hanem a lopott dolgon hamar tuladott. Eladta és a pénzt elitta, vagy más dologra

használta föl. Ezért állott tegnap a pécsi kir. törvényszék előtt az orgazdakkal együtt. A tárgyalás folyamán kitudódott, hogy vagy 20 faluban követte el lopásait. Bejárta Baranya egész déli vidékét és mindig vitt magával emléket. Lopásaiért 2 évi fegyházra, 4 évi hivatalvesztésre és erre az időtartamra politikai jogainak felfüggesztésére ítélte a királyi törvényszék. — A vizsgálati fogságban töltött három hónapot beszámították. — Orgazdaság miatt a következőket ítélték el: Korom Györgyöt 21 napi börtönre és egy évi hivatalvesztésre; Bossanovics Mihályt egy napi fegyházra átváltoztatható 10 korona pénzbüntetésre; Horváth Istvánt tulajdon elleni kihágás miatt 1 napi fegyházra átváltoztatható 10 korona pénzbüntetésre. Sipos Ferenc és Margit Józsefet a vád alól fölmentették. Az ítélet valamennyire jogerős, Misljenács Lajos pedig a tárgyaláson egyszerűen nem jelent meg. Ennek számára újabb tárgyalást tűznek ki. A károsok holmijaikat nagyjából megkapták.

§ Villany gyár, kontra Koharits. Megirtuk annak idején, hogy Koharits Nep. János takarékpénztári hivatalnok többek fölkerésére megvizsgálta a vilámozgatókat és ott hiányokat talált. A villanygyár ezt megtudván, tulajdon elleni kihágás címen bepanaszolta Koharits Nep. Jánost a járásbírósnál, a hol fölmentették. A részvénytársaság azonban megfőlebbezte az ítéletet s ma került tárgyalásra a pécsi kir. törvényszéknél, a hol a járásbírósnak, mint első fokú bíróságnak ítéletét helybenhagyták.

Gabona-árak.

Hivatalosan feljegyeztettek Pécs szab. kir. város 1901 évi augusztus hó 24. napján tartott hetivásárán.

Az árak métermázsánként számíttatnak.

Buza őszi 14.60—14.—; új 14.60—14.—; kétszeres új 13.—12.40; ———; rozs ó ———; új 13.—12.40
Árpa őszi 11.20—10.80; tavaszi 13.20—12.40; zab új ———; tavaszi 12.20—11.60; búkköny ———; kukorica ó 11.60—11.40; új ———; széna 7.—5.—; szalma 2.40—2.—

Kináljat: közép, mintegy 700 gabona-kocsi volt a piacon.

TÁVIRATOK.

— **Kitüntetett szerkesztő.**

(A „Pécsi Figyelő“ eredeti távirata.) A szerb király Hamvay Gyula budapesti szerkesztőnek a Takova rend tiszti keresztjét adományozta.

— **A csákvári mandátum.**

(A „Pécsi Figyelő“ eredeti távirata.) A Meszlényi Lajos országgyűlési képviselő halála folytán megüresedett csákvári körületben megindult a választási mozgalom. A szabadelvűek Tallián Vilmos pataki földbirtokost, a függetlenségi Horváth Gyula odaváló földbirtokost, budapesti ügyvédet fogják jelölni.

— **Lázadás az örmények ellen.** (A „Pécsi Figyelő“ eredeti távirata.) Konstantinápolyból távirják: Mutszandzsakban sok örményt felkoncoltak.

— **Egy svéd költő halála.** (A „Pécsi Figyelő“ eredeti távirata.) Wernerberg Gunnar világhírű svéd költő, zeneszerző és volt miniszter meghalt.

— **Merénylet egy gyár ellen.** (A „Pécsi Figyelő“ eredeti távirata.) Barcellonából sürgönyzik, hogy

az ottani drótszövetgyár pincéiben *batkanócos bombát* találtak. A bombákat a tűzérési arzenálba vitték megvizsgálni.

— **Hirtelen elhunyt grófnő.** (A „Pécsi Figyelő“ eredeti távirata.) Szimianszky lengyel grófnő ma reggel komornájával Eperjesre érkezett, hol a vonatból kiszállva *hirtelen összeesett és meghalt.* A grófnőt szívszélhűdés ölte meg. A komornát annyira megrendítette urnője hirtelen halála, hogy *ott a bolttel előtt megőrült.* A szerencsétlen komornát kórházba szállították.

— **Megszűnt a francia-török konfliktus.** (A „Pécsi Figyelő“ eredeti távirata.) Párisból távirják, hogy a francia-török konfliktust, mely komoly következményekkel fenyegetett, *ma sikerült békésen elsimézni.*

— **Öngyilkos vasuti hivatalnok.** (A „Pécsi Figyelő“ eredeti távirata.) Fiuméből táviratozzák, hogy ott ma délelőtt Almai Sándor államvasuti tisztviselő a *tengerbe ugrott és nyomtalanul eltűnt.* Almai, ki néhány évvel ezelőtt Eszéken volt állomásfőnök s később Nagy-Becskerekre helyeztetett, át már évek óta súlyos idegbajban szenvedett, melynek enyhítésére, orvosai tanácsára Fiuméba való áthelyezését kérte az igazgatóságtól, mi meg is történt, de idegbaja — úgy látszik — annyira súlyosbodott, hogy pillanatnyi elmezavarban követte el végzetes tettet. Almai Sándorban az államvasutak egy, betegsége dacára is buzgó tisztviselőt veszített.

A közönség köréből.†)

Nyílt szó.

Bereghy Endre telekkönyvesvezető urhoz.

Őn a f. é. június hó 28-ára összehívott tisztviselői értekezleten oly megható és érzékeny szavakkal ecsetelte az állami tisztviselők sanyaru helyzetét, a sok munkával arányban nem álló csekély fizetését, nélkülözését, nyomorát és csekély előmenetelét, hogy szivből és valóságból merített szavai nyomán az egybegyűlt tisztviselők egyhangulag elhatározták helyzetük javítása érdekében a tordai és szegedi mozgalomhoz való csatlakozásukat.

A „Pécsi Figyelő“ tegnapi számában megugyancsak Őn azt írja, hogy régen tudja, mily kevés munka és sok fizetés kell a magyar tisztviselőnek; hogy a magyar tisztviselők fölfelé hunyorítók és szolgálkúek, lefelé pedig gögös és a szegény embert megvetők; azt is tudja, hogy a magyar tisztviselők minden kényelmet és előnyt szeretnek élvezni potyára vagy kevés pénzért, hogy a mulatozást alaposan szeretik s ha *homlokuk masslagos a szesztől, az ingüket is elmulatják* stb. stb. Irja pedig Őn mindezt abból az alkalmából, hogy az Őn fölhevására nem özlöttek a pécsi tisztviselők egy betegsegélyző egyesület alakításának s Budapest valamely kórházában egy tisztviselő részére berendezendő kórügy alapításának megbeszélésére.

Unnek ez a két nyilatkozata annyira elűt egymástól, hogy azoknak vagy egyikében, vagy másikában Őn — a másik saját nyilatkozata szerint — valóban meggondolatlan és föltűnően együgyű dolgokat jelentett ki. Miután pedig az egyén valódi véleményének mindig az utolsó véleménye tekintendő, el kell fogadnunk az utolsó nyilatkozatban foglaltakat az Őn valódi

†) Ezen rovat alatt megjelentekért nem vállal felelősséget a szerkesztőség.

véleménye gyanánt — annyival is inkább, mert Ön is állami tisztviselő s tulajdonképen saját magáról akart véleményt mondani, csak azt hibázta el, hogy a mit saját magából kiindulva mondott, másokra is vonatkoztatott.

De ez nem csoda, mert mikor valaki — saját szavai szerint — szeszől maszlagos homlokkal tesz, mond vagy ír, akkor nem egészen beszámítható állapotban van s olyanokat is mond, vagy ír, amik maszlag nélküli homlokban nem szoktak megteremni. De az ily maszlagos ész maszlagos szüleményeit — még ha oktalan és buta rágalmak is azok — nem szokta senki komolyan venni. Hogy mit szól az Ön fölöttes hatósága az Ön beszámíthatatlan állapotban tett kirohanásához: ahhoz semmi közünk; csak azt az egyet tanácsoljuk Önnek, hogy szeszközi állapotban ujságokba többé ne íráljon, hanem maszlagos gondolatainak maszlagos tárházat gondosan zárja el a nyilvános megnyilatkozások elől, nehogy az Ön által Budapesten tervezett tisztviselői kórágyat Ön vegye elsőnek igénybe — a Lipótmezőn.

Pécs, 1901. augusztus 24.

Több állami tisztviselő.

Laptulajdonos Felelős szerkesztő
SZAUTTER GUSZTAV PLEININGER FERENC
TAIZS JÓZSEF

Hirdetések.

Teljesen **higany és ólommentes**
ártalmatlan készítmény

„Hajnal crème“

elismert **biztos hatású kéz és arc-szépítő szer** eltávolít minden bőrtisztátalanságot. Az arcbőrt bársony puhává teszi és az arc szép, üde és ifju szint nyer.

1 tégely „Hajnal-crème“ 1 kor.
Kapható:

Krebsz Ödön

drogueria és illatszer üzletében
PÉCS, Irgalmas-utca 10. sz.

CSODA

Schweizből.

Alulírott cég megküld mindenkinek postautánvétellel, a kereskedelmi világban még nem létező ár mellett

csak 3 koronáért

vámmentesen 1 drb kilnő, pontosan 24 óráig járó
órát 3 évi jótállással.

Azonkívül kap mellékelve minden megrendelő egy aranyozott, finoman kidolgozott óraláncot ingyen. Ha az óra nem megfelelő, szívesen kicseréltetik az, vagy az összeg visszaküldetik. Egyedül kapható csak a:

Schweizer

Uhren-Engros-Etablissement
Basel-Horbürg (Schweiz)

Sok ezer elismerő-levél megerősítendő.

Szülő k figyelmébe!

Az új **iskolai évad** kezdete alkalmával bátorítok dúsán felszerelt

fiu és gyermek ruha-raktáramat

nagybecsű figyelmébe ajánlani.

A nálam vásárolt ruhákért **olcsóságuk** mellett **tartósságukért** kezeskedem.

Minden előforduló javítást, tisztítást, vasalás az iskola éven belül díjazás nélkül végeztetem.

Becsés megrendeléseiket kéri kitűnő tisztelettel

Klein Sándor

férfi-, fiu és gyermekruha-raktár.
Pécs, Széchenyi-tér 7.

Tőzeg klosettek!

Tőzeg-klosettet beszerez mindenk, ki **teljesen szagtalan** árnyékszékét óhajt. mert a tőzeg szagtalanít!!

Tőzeg-klosettet beszerez mindeki, ki a **maga és családjának egészségéről** gondoskodik, mert a tőzeg **fertőtleníti!**

Tőzeg-klosettet beszerez mindenk, aki a mindenféle betegségeket terjesztő **pöcögördőt** házából eltávolítani kívánja, mert az ilyenre a tőzeg-klosettek használatánál **többé szükség nincsen.**

Tőzeg-klosettek kizárólag kaphatók:

Kraus Istvánnál, Pécsen.

T. Kraus István urnak Pécsen.

Ezennel szívesen adom b. tudomására, hogy a nekem szállított **tőzeg szóró klosettekkel teljesen meg vagyok elégedve.** A klosettek kifogásalanul működnek és **teljesen szagtalanok.**

Pécs, 1900. június hó 10-én.

Tisztelettel **Dr. Mondo Lajos.**

T. Kraus István urnak Pécsen.

Szívesen adom tanubizonyságát annak, hogy az Ön által szállított **tőzeg-árnyékszék**ek minden tekintetben megfelelő, különösen hangsúlyozom, hogy **mióta ezek nálam használatban vannak és az emésztőgördőt használaton kívül helyeztem, az eddig mindig nedves falak egészen kiszáradtak.**

Pécs, 1901. május hó.

Tisztelettel **Dr. Czirer Elek,** főorvos.

T. Kraus István urnak Pécsen.

Ezennel igazolom és bizonyítom, hogy a megyei árvaháznál már egy év óta ezen klosettekből **10 drb. van használatban** és feltűnő szagtalan voltak, csekély kezelési költségük folytán legmelegebben ajánlhatók.

Keller István, várnagy,

mint a megyei árvaház felügyelője

T. Kraus István urnak Pécsen.

Ezennel szívesen kinyilatkoztatom, hogy a nekem szállított **tőzeg klosettek teljesen megelégedésemre** beváltak és a még visszalévőket is mihamarabb átalakítottam.

Tisztelettel **Fodor Pál,** ügyvéd Deák-u. 1.

Csinos, tágas üzlet-helyiség

a város közepén, előnyös feltételek mellett azonnal kiadó.

Üzlet-megnyitás!

A nagyérdemű közönség becsés tudomására hozom, hogy *Baranya Set-Lőrinczen, a Vasuti utcában 250. számú házban*

új kályhás-üzletet

nyitottam, hol mindenkor készen *új cserép-kályhák* kaphatók. Megrendelésre készítek *öt szögletű és nyolcz szögletű kályhákat, kandalókat és takaréktűzhelyeket* is.

Továbbá mindenkor ellátalak használatban lévő *kályhák, kandalók, takaréktűzhelyek javítását* vagy azoknak átrakását is. A kitűnő jó munkám után igen olcsó árakat számítok, miért is üzletemet a nagyérdemű közönség szíves pártfogásába ajánlva, maradok

kész szolgáljuk

GINZER BALINT,
agyagkályha-készítő.

Finom

csemege-szőlő

kapható kilonként 50 fillérért **JANKOVITS HUGONÁL** Pécs, Vásártér 6. sz.

Szőlő termés eladás.

Üszögi uradalom

üszögi szőlőszetében (mely áll 70 holdból)

az idei összes szőlőtermés eladó

és pedig ebből 20 hold legfinomabb muskatály és Chasselaszok, 50 hold legfinomabb borszőlő; legnagyobb részben fehér. A muskatály és Chasselaszok ára nagyban **60 fillér**, kicsinyben **70 fillér**. A borfajok ára nagyban **40 fillér** kilogrammonként.

Ugyanott mintegy **70 métermázsa** takarmányvetésre való őszi borsó van eladó, métermázsanként **20 koronáért**.

Magán zene-akadémia.

BLÄTTERBAUER RÓZA

zongora művész

Pécsett, Indóház-ut 2. szám alatt

(a Blätterbauer-féle házban)

magán zene-akademiájában

a beiratások szeptember 1-étől megkezdődnek.

— *Fő tanszak* zongora és zene-elmélet.

— *Tandij*: előkészítő - osztály 6 frt, magasabb kiművelési osztály 8—10 frt.

Meseszerű hihetetlen!

olcsó a mi általánosan kedvelt és számos elismeréssel jutalmazott

10 óra-különlegességünk és pedigrig:

Finom nikkell-remontoir, kitűnő, beosztva 36 órára, 1. rendű mű	K. 5.—
Legjobb kedvelt nikkell-anker remontoir Rosskopff-rendszer	> 8.50
Fekete-fém remontoir 3 fémfedővel	> 7.50
Fehér-fém kettős fedéllel aranysegélyvel	> 7.50
Aranyozott rem. 3 aranyozott fedővel	> 7.50
Óriás nikkell horgonyóra	> 10.—
I-ső rendű ezüst ismétlő aranykerettel	> 8.50
Ugyanaz nők részére	> 9.—
I. rendű ezüst uri horgonyóra, 3 ezüst fedővel	> 13.—
Ugyanaz tula-ezüst	> 15.—

Egy fajtából 3 óra vétele után vámentes megküldés. Egyes mintadarab 1 koronával többre jön. Szétküldés a pénz előre beküldése mellett, vagy utánvét mellett. Kicsérélés megengedett. Olcsó árainkért már számos elismerést kaptunk ugy órákészítőiől mint kereskedőtől, miután jó és biztos kereslethez segítettük.

Uhren-Engros-Haus

S. Kommen & Co., BASEL, (Schweiz)

Fiák BREGENZ (Vorarlberg.)

Levélpost. 25 f., levelezőlap 10 f.

Tannin csokoládé

a hasmenést megszünteti
gyermekek és felnőttek
részére.

1 drb. 40 fillér.

Kapható
a gyógyszertárakban.

Készítő:

Sztraka Ödön,
MOHOL.



HIRDETMÉNY.

Berkesd község tulajdonát képező

korcsmaház

mészárszék a hozzátartozó belsőséggel **folyó évi szeptember hó 1-én d. u. 2 órakor Berkesden a község házában** 3 egymásután következő évre, vagyis **1902. évi január hó 1-től 1904. évi december hó 31-ig** bérbe fog adni.

Kikiáltási ár 400 korona, bánatpénz 50 korona.

Az árverési feltételek a berkesdi körjegyzői irodában betekintheők.

Berkesd, 1901. augusztus hó 14-én.

Az előjáróság.



A pécsi nyilvános 3 osztályu Porges-féle

FELSO KERESKEDELMI ISKOLA

jövő (27 ik) tanéve f. év szeptember hó 1. napján nyílik meg.

Ez az intézet az ország többi felső kereskedelmi iskoláival (akadémiákkal) teljesen egy rangban áll és a végzett növendékek az érettségi vizsgálat letételével **az egy évi önkéntesi jog** kedvezményében részesülnek.

A beiratások az intézet helyiségében **Pécsett (Kossuth-utca 5. sz.)** történnek f. é. augusztus hó 31-től kezdve szeptember 4-ig.

A vidéki növendékek elhelyezéséről az igazgatóság gondoskodik.

Benlakás is van.

Ugyanott folynak a beiratások a kereskedelmi alkalmazottak

„esti-tanfolyamára“.

Bővebb felvilágosítást nyújt

az igazgatóság.

Pécsett, 1901. évi augusztus hó.



Biztos hatás!

DELY ANTAL

patkányirtó vállalkozó

Pécsett, Mária-utca 23.

Ajánlja patkányirtó munkálatait géppel és méreggel, egyúttal ajánlja feltétlen biztos hatású csótány és poloska tinkturáit, mely még a petéket is megöli. Üvegenként 60 fillér ecsettel együtt. Továbbá ajánlja magát személyesen a kiirtásra nagyobb házakban, szállodákban, uradalmakban. A poloska kiirtása szobánként 3 forint.

— És különösen ajánlja patkányirtó piruláit, egy tégely egy forint. — *Vidéki megrendelések lelkiismeretesen és pontosan eszközöltetnek.*



Patkányirtáshoz levélbeli megkeresésre személyesen jelenek meg

tisztelettel

Dely Antal,

patkányirtó vállalkozó.





Hová menjünk vásárolni?

A Koronás Áruházba

Pécsett, Uj Takarékpénztári palota.

Hol nagy választékban jutányos áron kaphatók:

Iskola táskák	25 krajcártól	1.50-ig
Haj- és ruhakefék	25	1.25
Zsebkések	15	1.50
Fiu- és leány cipők	50	2.75
Egy pár szép női bőrkecstyü		75 kr.

Továbbá szép férfi ingek, nyakkendők, gallérok és kézelők, férfi- és női esernyők, harisnyák, mindennemű albumok, üveg- és porcellán áruk, vasedények, szép ajándék tárgyak, bőr-erszények, játékaruk stb.



Tekintettel a közelgő őszi időnyre, van szerencsém a nagyérdemű hölgyközönséget értesíteni, hogy

kalapok és tollak

festését úgy átalakítását olcsó árért elvállalom.

Izléses tiszta munkáért kezeskedem.

Tisztelettel

Veledics Lina.

Iskola kalapok nagy választékban.

..... Király-utcza 2.

(Nagy tőzsdével szemben.)

Emeleti utcai lakás,

mely áll 2 szoba, alkov, konyha és mellékhelyiségekből, az

Árpád-utca 33. szám alatti házban

november 1-től kiadó.

Évi bér 280 korona.

Bővebbet ugyanott a házmesternél vagy lapunk kiadóhivatalában.

Hét szobás ház

3 konyhával és 2 pincével, — több évi részelfizetésre is

igen olcsón eladó.

Megtekinthető naponként — szerda, szombat és vasárnap kivételével — délután 5–7-ig. Egy kis lakás is kiadó, magánosoknak esetleg teljes ellátással.

Cím a kiadóhivatalban.

Uj hentes-üzlet.

A n. é. közönségnek becses tudomására hozom, hogy Pécsett, Irgalmasok-utca 2. sz. a. (Stern K. ügyvéd házában) az irgalmasok temploma átellenében

hentes fióküzletet nyitottam

s különösen felhívom a n. é. közönség figyelmét

naponként frissen készült hideg felvágottaimra és egyéb hentes különlegességeimre,

melyek kitünő ízükkel és lelkiismeretesen tiszta készítmények által fölülmúlják úgy a hazai, mint a külföldi e fajta készítményeket.

Egy mintavásárlás mindenkit meggyőzhet készítményeim kiválóságáról. Állandóan friss **prágai sonka.**

Teljes tisztelettel

Körösztös Vince,

hentes mester.

Telefon 143.

TICHY ALADÁR

Telefon 143.

fémárugyár, épület- és műbádogos s vízvezeték-felszerelő-műhely

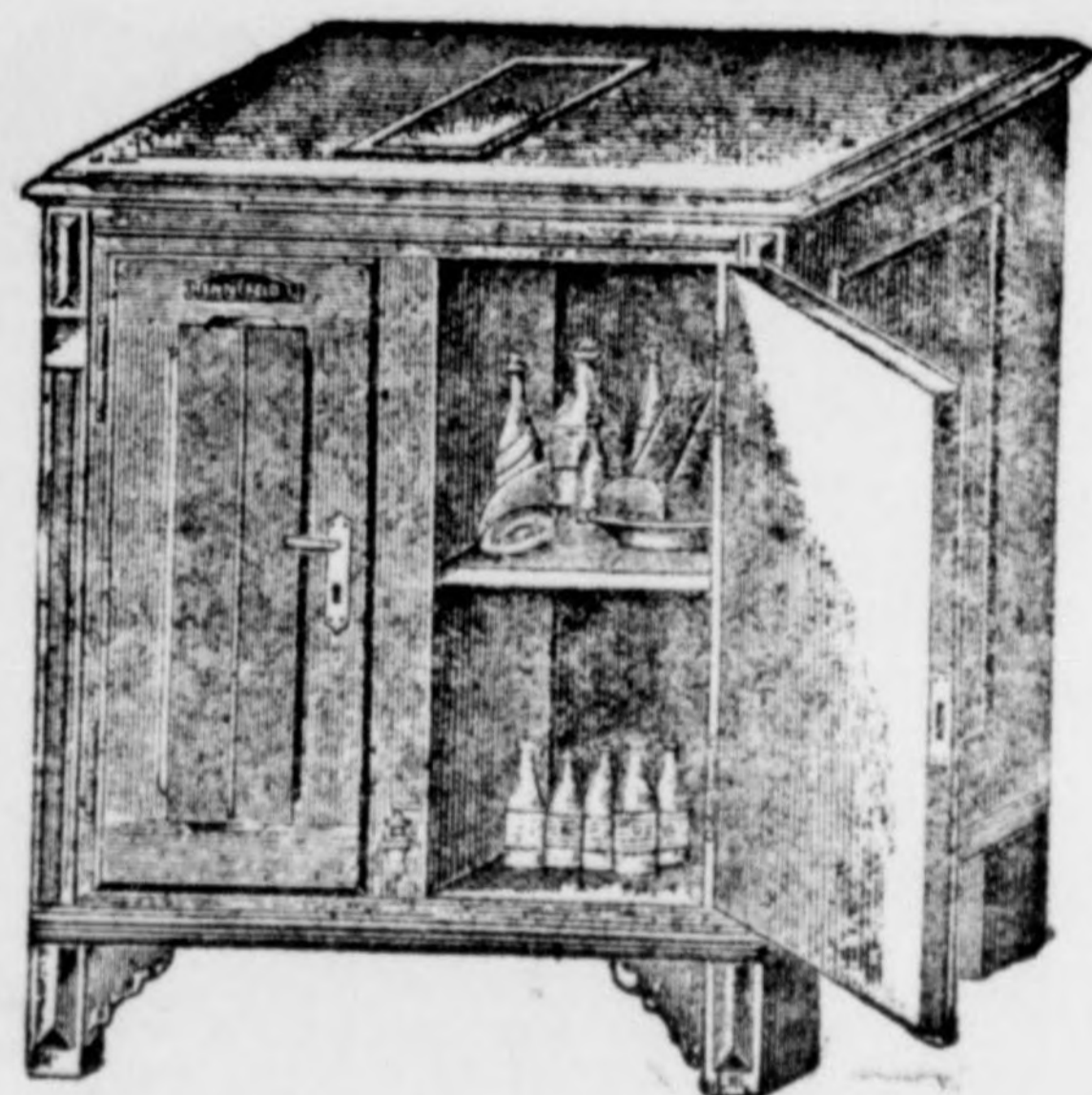
PÉCSETT, Jókai-(Kis)-tér 11. szám.

Készít épület- és diszmű (ornamentikai) bádogos munkát.

Elvállal vízvezeték-, fürdő-, csatornázás-, closett-villamos csengő és villámhárító berendezési munkát.

Nagy választékban raktáron **fürdő- és ülőkádak, jégszekrények, konyhaedények** stb.

Bádogtetők, tetőcsatornák, tornyok stb., valamint azok javítása és festése igen olcsón elvállaltatik, megrendelések mérték vagy rajz után gyorsan és pontosan eszközöltetnek.



Fürdő- és ülőkádak kikölcsönöztek.

